تاریخ ۷۹/۱۰/۱۲
شماره ۱۶۱/۸۴۰۹
پیوست .....

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای ستار محمودی
رئیس محترم هیأت مدیره و مدیر عامل شرکت آب و فاضلاب استان تهران

سلام علیکم .

بازگشت به نامه شماره ۱۷۹۹/۱۰۱ به تاریخ ۷۹/۴/۲۹ جنابعالی درخصوص بررسی لایحه اجرای بند (ط) تبصره ۴۴ قانون بودجه سال ۱۳۷۹ کل کشور و مصوبه شماره ۳۴/۳۱۲ مورخ ۷۹/۲/۲۶ شورای محترم اقتصاد در مورد تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب شهر تهران در سال ۱۳۷۹ که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۷۹۱۱ به تاریخ ۷۹/۴/۲۹ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و بررسی یک فوریت آن در ردیف ششم دستور یکصد و یکمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۱/۳۸۶۹ به تاریخ ۷۹/۶/۶ قرار گرفته و در جلسه‌ی مزبور به تاریخ ۷۹/۶/۷ مطرح و پس از بررسی یک فوریت آن رد شد و لذا به صورت عادی نامه شماره ۱۶۱/۴۲۴۰ به تاریخ ۷۹/۶/۲۰ هیئت رئیسه جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از پیگیری هیئت رئیسه طی نامه شماره ۱۶۱/۵۰۵۲ به تاریخ ۷۹/۷/۱۲، گزارش کمیسیون اصلی طی نامه شماره ۱۶۱/۵۷۰۸ به تاریخ ۷۹/۸/۲ واصل و متعاقباً بررسی لایحه‌ی مزبور در ردیف پنجم دستور یکصد و بیست و نهمین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۱/۷۸۶۰ به تاریخ ۷۹/۱۰/۳ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ دوشنبه پنجم دی ماه سال ۱۳۷۹ مطرح و پس از بررسی با عنایت به این که رئیس محترم کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری در این خصوص را مورد تأیید قرار داد لذا گزارش کمیسیون توسعه و عمران شهری به شماره ۱۶۱/۵۰۱۱ به تاریخ ۷۹/۷/۱۱ مطرح و در نهایت مصوبه مزبور مشتمل بر سه ماده به شرح پیوست به تصویب اکثریت آرای موافق اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه‌ی مزبور رسید که مفاد آن را جهت آگاهی و اقدام ابلاغ می‌نماید.ع

رحمت اله خسروی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:
۱ - وزارت کشور .
۲ - فرمانداری تهران .
۳- استانداری تهران .
۴ - اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران .
۵ - شهردار محترم تهران .
۶ - اداره کل مصوبات .

تاریخ .....
شماره .....
پیوست .....

جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

متن مصوبه

تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۷۹

(مشتمل بر سه ماده)

مصوب یکصد و بیست و نهمین جلسه رسمی

شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ دوشنبه پنجم دیماه

سال ۱۳۷۹

ماده‌اول (۱) :

در اجرای بند (ط) تبصره ۴۴ قانون بودجه سال ۱۳۷۹ کل کشور و مصوبه شماره ۳۴/۳۱۲ مورخ ۷۹/۲/۲۶ شورای اقتصادی، شورای اسلامی شهر تهران اختیار تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب محدوده‌ی در شهر تهران در سال ۱۳۷۹ به وزیر محترم نیرو واگذار می‌نماید.

ماده دوم (۲):

در آمد حاصل از تعرفه‌ها می‌بایست تماماً" برای توسعه و بهره برداری تاسیسات آب شهر تهران هزینه شود و انتقال وجوه حاصل از این در آمد به منابع سایر شرکت‌های آب و فاضلاب مجاز نمی‌باشد.

ماده سوم (۳):

شرکت آب و فاضلاب تهران موظف است حداکثر تا پایان بهمن ماه سال جاری (۱۳۷۹) پیشنهاد مربوط به تعرفه‌های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۸۰ را در قالب لایحه پیشنهادی به شورای اسلامی شهر تهران ارائه نماید.

وزارت کشور
استانداری تهران
فرمانداری تهران

تاریخ ۷۹/۱۰/۱۴
شماره ۱/۵۹۵۰
پیوست ـــــــ

(آنـــی)

جناب آقای مهندس خسروی

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۶۱/۸۳۰۹ مورخ ۷۹/۱۰/۱۲ منضم به متن مصوبه تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۷۹ به آگاهی میرساند.

بند (ط) تبصره ۴۴ قانون بودجه سال ۷۹ کل کشور تصریح دارد که «در راستای تحقق اهداف برنامه دوم پنجساله سوم توسعه اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی جمهوری اسلامی ایران به منظور هماهنگی نرخ آب بهاء و کارمزد دفع فاضلاب هر استان و در سطح کشور، **کمیته نرخ‌گذاری در هر استان متشکل از نمایندگان منتخب شوراهای شهر در هر استان تشکیل** تا براساس پیشنهاد شرکت آب و فاضلاب و در چهارچوب ضوابط شورای اقتصاد نرخها را به تصویب رسانده و توسط وزیر نیرو ابلاغ گردد.»

نظر به اینکه تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب شهر تهران بعهده کمیته مذکور می‌باشد لذا تفویض اختیار انجام شده دارای مغایرت قانونی است.

خواهشمند است دستور فرمائید در اجرای ماده ۸۰ قانون شوراها نسبت به موضوع رسیدگی و نتیجه را به این فرمانداری اعلام دارند. م.ف

آیت‌ا... آزرمی
فرماندار تهران

۷۹-۱۰-۱۴
۸۴۶۷

جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور

استانداری تهران

شماره : .....

تاریخ : .....

پیوست : .....

فرمانداری محترم تهران

سلام علیکم

بپیوست دونسخه آراء شماره ۸/۴۰۲۳۴ و۸/۴۰۲۵۵ مورخ ۸۰/۴/۲۶ هیأت مرکزی حل اختلاف ورسیدگی به شکایات وزارت محترم کشور جهت اطلاع واجرا ارسال می گردد.۸۰/۵/۱م

دبیرخانه هیأت حل اختلاف ورسیدگی به شکایات

رونوشت :

- شهرداری محترم تهران بپیوست آراء جهت اطلاع واجراء
- شورای محترم اسلامی شهر تهران بپیوست آراء جهت اطلاع واجراء
- دبیرخانه هیأت حل اختلاف ورسیدگی به شکایات

دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۱۴
شماره ۳۴۷۵

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۱۴
شماره ۸۱۳۲

وزارت کشور
استانداری تهران
فرمانداری تهران

تاریخ ۸۰/۵/۱۷
شماره ۴/۱۹۲۶
پیوست .....

جناب آقای عطریانفر

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

احتراماً به پیوست تصویر نامه شماره ۶۵۵۵-۳/۳۱ / ۸۰/۵/۷ دبیر هیئت حل اختلاف استان تهران بانضمام دو برگ تصویر تصمیم هیئت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور در خصوص مصوبات:

۱- تعیین اعضای هیئت مدیره شرکت واحد اتوبوسرانی تهران و حومه

۲- تعیین تعرفه‌های آب و فاضلاب در شهر تهران در سال ۱۳۷۹

جهت استحضار و اقدام قانونی و اعلام نتیجه ایفاد می‌گردد. ن

فضل‌ا... دهخدائی
معاون امور عمرانی

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۲۲
شماره ۸۶۰۳

دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۲۲
شماره ۳۸۰۸

بنام خدا

صورتجلسه مورخ ۷۹/۱۲/۲۰ هیأت حل اختلاف ورسیدگی به شکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه شماره ۵۳۱۲۹-۳/۳۱ مورخ ۷۹/۱۲/۱۵ دبیرخانه هیأت حل اختلاف ورسیدگی به شکایات استان تهران جلسه هیأت باحضور امضاء کنندگان ذیل اعضای هیأت حل اختلاف ورسیدگی به شکایات استان تهران درساعت ۱۰ صبح روز شنبه ۷۹/۱۲/۲۰ دردفتر استاندار محترم تشکیل گردید :

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت وضمن استماع توضیحات کارشناسان دبیرخانه هیأت ومطالعه وبررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات ذیل الذکر به اتفاق آراء اتخاذ گردید:

۱- اعتراض فرمانداری تهران نسبت به مصوبه ۷۹/۶/۳۰ شورای اسلامی شهر تهران درموردمساعدت شهرداری تهران به مسجدالنبی (ص) نارمک به میزان پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال جهت گسترش امور فرهنگی مطرح وهیأت با توجه به بررسی بعمل آمده مبنی برآنکه براساس بند ۱۰ ماده **۵۵ قانون شهرداریها مصوب ۱۳۳۴ که درمقام بیان وظایف شهرداری است ،اهداء وقبول اعانات وهدایا** با تصویب انجمن شهر از وظایف شهرداری است وقانوناً شورا اختیار غیر از آنچه به آن تصریح شده است ندارد.

فلذا مصوبه شورا بدلیل فقدان پیشنهاد اولیه شهرداری بابند موصوف مغایرتشخیص ولغو میگردد.

۲- اعتراض فرمانداری تهران درخصوص مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۵ شورای اسلامی شهر تهران درمورد پرداخت مبلغ پانصد میلیون (۵۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال به انجمن امور صنفی روزنامه نگاران ایران مطرح وپس از بحث وتبادل نظر باتوجه به اینکه دربند ۱۰ ماده ۵۵ قانون شهرداری مصوب ۱۳۳۴ وظیفه ای غیر از تصویب یا رد پیشنهاد شهرداری درباره اهداء یا قبول هدایا برای شورا پیش بینی نشده است فلذا مصوبه مورد اشاره از این حیث که فاقد پیشنهاد شهرداری است مخدوش وبی اعتبار بوده ولغومی گردد.

۶

۳-اعتراض فرمانداری تهران نسبت به مصوبه یکصدوسی ام شورای اسلامی شهرتهران درخصوص عدم رسیدگی شورای اسلامی شهر تهران به اعتراضات فرمانداری وابلاغ آن وموکول نمودن رسیدگی به اعتراض به تشخیص هیأت رئیسه شورا ونتیجتاً تعلیق رسیدگی مطرح ومورد بررسی قرارگرفت و باعنایت به اینکه منوط نمودن ایفای وظیفه قانونی مندرج درقسمت اخیر ماده ۸۰ قانون شوراها به تشخیص هیأت رئیسه با مفاد ماده استنادیه مغایرت قانونی دارد، مصوبه مورد اشاره لغو وبی اثر می گردد .مضافاً فرمانداری مصداق عنوان مسئولان اجرائی مربوطه موضوع ماده ۸۰ قانون شوراها (مصوبه ۱۳۷۵) می باشد ودر فرجه قانونی می تواند مراتب اعتراض خود رابه مصوبات شورا اعلام دارد.

۴- هیأت پس از بررسی درخواستهای فرمانداری درموارد ذیل که شورای اسلامی شهر فرمانداری را دستگاه ذیربط تشخیص نداده ومآلاً به اعتراض فرمانداری وقعی ننهاده است ، مصوبات شورای مذکور رادرموارد ذیل لغو وبی اثر نمود:

الف - مصوبه مجوز تخصیص ۱۵٪ از اعتبارات مصوب بودجه سال ۱۳۷۹ معاونت امور اجتماعی وفرهنگی - مصوبه سی ویکمین جلسه شورا مورخ ۷۹/۱۰/۱۴

ب- اصلاحیه تبصره های مصوبه اصلاح ومتمم بودجه سال ۱۳۷۹ موضوع مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۱۲

ج - تعیین تعرفه های آب وفاضلاب درشهر تهران درسال۱۳۷۹ مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۵

د- مصوبه تعیین زمان تعطیلات زمستانی سال ۱۳۷۹ موضوع مصوبه مورخ ۷۹/۱۰/۱۴

۵-درخصوص درخواست وزارت کشور درمورد ساماندهی وضعیت تاکسیرانی در تهران با توجه به سوابق ونامه شماره ۱۲۷۲۹/۳/۳۷ مورخ ۷۹/۱۱/۲۹ معاون هماهنگی امورعمرانی وزارت کشور مقرر گردید دبیر هیأت مراتب را بطور مستدل ومستند به شورای اسلامی شهر تهران یاد آوری نماید ودرصورت عدم اتخاذ تصمیم قانونی وضرورت مطابق ماده۸۱ قانون شوراها رسیدگی واقدام لازم بعمل آید. مقررگردید مراتب جهت استحضار وعندالزوم تأئید قانونی به هیأت مرکزی حل اختلاف ورسیدگی به شکایات ارسال گردد.

۷

۱- جناب آقای سیدمحمدرضا آیت اللهی - استاندار تهران

۲- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای علیزاده - ریاست دادگستری استان تهران

۳- حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای دعائی - نماینده مردم تهران درمجلس شورای اسلامی

۴- جناب آقای سید رضا زواره ای - عضو شورای نگهبان

۵- سرکارخانم دکتر اکرم السادات حسینی - نماینده وعضو شورای اسلامی

۶- جناب آقای ابراهیم رضایی بابادی - معاون سیاسی وامنیتی استانداری ودبیر هیأت

۸

جمهوری اسلامی ایران
شوراهای اسلامی کشور
هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

تاریخ: ۸۰/۴/۲۶
شماره: ۸۰/۴۰۲۵۵
پیوست:

بسمه تعالی

جناب آقای آیت اللهی
استاندار ورئیس محترم هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی
استان تهران

سلام علیکم

عطف به نامه شماره ۵۲۰۶۶ـ ۳/۳۱ مورخ ۷۹/۱۲/۲۸هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور مورخ ۸۰/۴/۱۹ تشکیل جلسه داد وطی آن نظرهیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات آن استان راجع به لغو مصوبه شورای شهر تهران درخصوص تعیین تعرفه های آب و فاضلاب در شهر تهران درسال ۱۳۷۹را بررسی وبه اتفاق آراء به شرح ذیل اتخاذ تصمیم نمود :

" تصمیم هیأت "

" نظر به اینکه بند ط تبصره ٤٤ قانون بودجه سال ۱۳۷۹ کشور شیوه تعیین نرخ آب بهاء و کارمزد دفع فاضلاب هراستان و در سطح کشور را از سوی کمیته نرخ گذاری در هر استان که متشکل از نمایندگان شورای شهر براساس پیشنهاد شرکت آب و فاضلاب ، تشکیل می گردد انجام خواهد شد . لذا مصوبه شورا درخصوص واگذاری اختیار تعیین تعرفه های آب و فاضلاب محدودهٔ شهر تهران درسال ۱۳۷۹ به وزیر نیرو خارج از وظایف مقرربوده لذا تصمیم هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران درخصوص لغو آن مصوبه تأیید می شود . "

سید مرتضی مبلغ
معاون امور اجتماعی و شوراها
ودبیر هیأت مرکزی

رونوشت :
- جناب آقای عطریانفر - رئیس محترم شوراهای اسلامی شهر تهران برای آگاهی

دبیرخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۳
شماره ۳۱۵۸

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۸۰/۵/۲
شماره ۷۲۸۴

آدرس دبیرخانه: خیابان دکتر فاطمی - ساختمان وزارت کشور- طبقه چهارم - تلفن: ۶۵۶۰۹۶ - ۶۱۳۱۲۳۵۷ - نمابر: ۶۵۰۵۳۵